

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2013-2014

25 APRIL 2014

**RESOLUTIE**

ter bevordering van « reddende gebaren » en  
automatische externe defibrillatoren in het  
Brussels Gewest

**RESOLUTIE**

aangenomen door de Verenigde Vergadering

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE DE LA  
COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2013-2014

25 AVRIL 2014

**RÉSOLUTION**

visant à promouvoir « les gestes qui sauvent » et  
les défibrillateurs externes automatiques en  
Région bruxelloise

**RÉSOLUTION**

adoptée par l'Assemblée réunie

Zie :

**Stukken van de Verenigde Vergadering :**

- B-20/1 – 2009/2010 : Voorstel van resolutie.
- B-20/1 – 2013/2014 : Wijziging.
- B-20/2 – 2013/2014 : Verslag.

Voir :

**Documents de l'Assemblée réunie :**

- B-20/1 – 2009/2010 : Proposition de résolution.
- B-20/1 – 2013/2014 : Modification.
- B-20/2 – 2013/2014 : Rapport.

## RESOLUTIE

### **ter bevordering van « reddende gebaren » en automatische externe defibrillatoren in het Brussels Gewest**

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Overwegende :

- het hoge aantal personen dat elk jaar overlijdt aan een hartaanval op openbare plaatsen in ons land (10.000 personen) ;
- het uiterst lage percentage overlevenden (5 % à 10 %) bij een plotse hartstilstand ;
- het lage aantal getuigen van een hartstilstand die in staat zijn om te reanimeren, hoewel de overlevingskansen daardoor tweemaal of zelfs driemaal toenemen ;
- het hoge percentage overlevenden (tot 75 %) bij personen die in de eerste vijf minuten na een hartstilstand een cardiopulmonaire reanimatie én snelle defibrillatie hebben gekregen ;
- de wet van 12 juni 2006, die in streng omschreven omstandigheden de terbeschikkingstelling en het gebruik toelaat van automatische externe defibrillatoren (categorie 1) op openbare plaatsen ;
- het geringe aantal automatische externe defibrillatoren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
- het feit dat oproepnummer 112 en de handelingen die moeten worden gesteld in geval van een ongeval niet goed gekend zijn en dat de tijd die vereist is voor de aankomst van de hulpdiensten kan oplopen tot meer dan 8 minuten voor bijna de helft van de oproepen in de hoofdstad ;
- de redelijk lage gemiddelde prijs van de automatische externe defibrillatoren die in ons land verkocht worden ;
- dat het leren van het redden van levens rechtstreeks en concreet zou bijdragen tot het stimuleren van verantwoordelijkheidszin en van solidariteit ;

## RÉSOLUTION

### **visant à promouvoir « les gestes qui sauvent » et les défibrillateurs externes automatiques en Région bruxelloise**

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune,

Considérant :

- le nombre élevé de personnes qui décèdent chaque année d'une crise cardiaque dans les lieux publics de notre pays (10.000 personnes) ;
- le taux de survie extrêmement faible (5 % à 10 %) des victimes d'un arrêt du cœur inopiné ;
- le nombre peu important de personnes témoins d'un arrêt cardiaque, qui sont capables de mener une manœuvre de réanimation. Or, cette dernière permet de doubler, voire de tripler les chances d'échapper à la mort ;
- le taux de survie important (jusqu'à 75 %) des personnes qui ont bénéficié, dans les cinq premières minutes suivant un arrêt cardiaque, de l'association d'un massage cardio-pulmonaire et d'une défi brillation précoce ;
- la loi du 12 juin 2006 autorisant, sous conditions strictes, la mise à disposition et l'usage de défi brillateurs externes automatiques (catégorie 1) dans lieux publics ;
- la densité peu importante en appareils de défibrillation externes automatiques au sein de la Région bruxelloise ;
- la méconnaissance du numéro d'appel 112, des gestes utiles à poser en cas d'accident et les délais d'arrivée des services d'urgence qui peuvent s'étendre à plus de 8 minutes pour près de la moitié des appels émis dans la capitale ;
- le prix moyen relativement peu élevé des défibrillateurs externes automatiques vendus dans notre pays ;
- qu'apprendre à sauver des vies participerait directement et concrètement à promouvoir les valeurs de responsabilité et de solidarité ;

**Verzoekt het Verenigd College :**

- bij alle bestuursniveaus (Gewest, Gemeenschappen, Gemeenschapscommissies, federale overheid en gemeenten) ervoor te pleiten om hun inspanningen te bundelen voor een grootscheepse « informatiecampagne » op landelijk niveau en te herinneren aan het oproepnummer 112. Die campagne zou tot doel hebben het grote publiek warm te maken voor het aanleren van reddende gebaren, via het « Europees Eerstehulpbrevet », en daarnaast het nut en de werking van de automatische externe defibrillatoren aan zoveel mogelijk mensen uit te leggen ;
- bij de ministers belast met het verplicht onderwijs te pleiten voor de invoering van een eerstehulpcursus (Europees Eerstehulpbrevet) voor jongeren in het kader van hun buitenschoolse activiteiten, teneinde bij de leerlingen burgerzin en solidair gedrag te bevorderen door de kennis van reddende gebaren te veralgemenen ;
- bij alle bestuursniveaus in Brussel te pleiten voor het onderzoek en de ontwikkeling van gezamenlijke maatregelen die de trajecten van de hulpdiensten vergemakkelijken en bijgevolg de wachttijd voor bijstand inkorten ;
- bij de Brusselse Interministeriële Conferentie Welzijn-Gezondheid te pleiten voor de opstelling van een plan om de gewestelijke overheden en hun operatoren (administratieve gebouwen, metrostations, culturele centra, musea, rusthuizen, centra voor beroepsopleiding, sportcomplexen) te voorzien van automatische externe defibrillatoren ;
- in de Brusselse Interministeriële Conferentie Welzijn-Gezondheid aan te dringen op :
  - een voorafgaande situatiestudie, in overleg met de FOD Volksgezondheid, de professionals van de spoeddiensten en de ordehandhavers ;
  - een programma voor de implementatie, door de gewestelijke overheidsinstanties en hun operatoren, van AED's (automatische externe defibrillatoren) en de opleidingen van de personeelsleden inzake levensreddende handelingen en het gebruik ervan ;
  - steun bij de aankoop van defibrillatoren en de opleiding inzake levensreddende handelingen bij de lokale besturen en pertinente organen ;
  - plannen voor sensibilisering en opleidingen in samenwerking met de actoren die zorgen voor gezondheidsopvoeding waarvan de kwaliteit erkend wordt ;

**Demande au Collège réuni :**

- de plaider auprès de tous les niveaux de pouvoir (Région, Communautés, Commissions communautaires, fédéral et communes) en faveur de la nécessité de mutualiser leurs efforts pour réaliser une vaste « campagne d'information » à l'échelle du pays et de rappeler le numéro d'appel 112. Celle-ci aurait pour but de sensibiliser le grand public à l'apprentissage des gestes qui sauvent, par le biais du « Brevet Européen de Premier Secours » (BEPS). En outre, elle viserait également à expliquer le plus largement possible l'utilité et les principes de fonctionnement des défibrillateurs externes automatiques ;
- de plaider, auprès des ministres en charge de l'enseignement obligatoire, en faveur de l'introduction d'un cours de secourisme (BEPS) pour les jeunes dans le cadre de leurs activités parascolaires. Il s'agirait de développer auprès des élèves des comportements citoyens et solidaires en généralisant la connaissance des gestes qui sauvent ;
- de plaider, auprès de tous les niveaux de pouvoir à Bruxelles, en faveur de l'étude et du développement de mesures communes qui facilitent les trajets des services d'urgence et, partant, qui réduisent les délais d'attente des interventions ;
- de défendre au sein de la Conférence interministérielle Social-Santé bruxelloise la mise en place d'un plan d'équipement en défi brillateurs externes automatiques des pouvoirs publics régionaux et de leurs opérateurs (bâtiments administratifs, stations de métro, centres culturels, musées, maisons de repos, centres de formation professionnelle, complexes sportifs) ;
- de défendre au sein de la Conférence interministérielle Social-Santé bruxelloise :
  - une étude préalable de situation, en concertation avec le SPF Santé publique, les professionnels de l'urgence et les forces de l'ordre ;
  - un programme d'implémentation par les pouvoirs publics régionaux et leurs opérateurs de DEA (défibrillateurs externes automatiques) et de formation des agents aux gestes qui sauvent et à leur utilisation ;
  - un soutien à l'acquisition de défibrillateurs et à la formation aux gestes qui sauvent auprès des pouvoirs locaux et des institutions pertinentes ;
  - des plans de sensibilisation et de formation en collaboration avec les acteurs de l'éducation pour la santé dont la qualité est reconnue ;

- de voornoemde programma's voor de aanwending van automatische externe defi brillatoren ten uitvoer te leggen op grond van een voorafgaand onderzoek van de situaties en in nauw overleg met de FOD Volksgezondheid, de Brusselse spoed- en reanimatie-diensten en de ordediensten. Alle chaotische situaties en, dientengevolge, hoge kosten zonder enig tastbaar resultaat moeten vermeden worden ;
- de Verenigde Vergadering op de hoogte te houden van de uitvoering van deze resolutie en van de verkregen resultaten, en zulks tenminste één keer per zittingsperiode.
- de mettre en oeuvre lesdits programmes d'implémentation de défibrillateurs externes automatiques, sur la base d'une étude préalable des situations et en étroite concertation avec le SPF Santé publique, les professionnels bruxellois des urgences, de la réanimation ainsi que des forces de l'ordre. Il faut éviter toute situation anarchique et, partant, de rapport « coût-efficacité » sans aucun résultat pertinent ;
- de tenir l'Assemblée réunie informée de la mise en oeuvre de la présente résolution et des résultats obtenus au moins une fois par législature.

*De Adjunct-Griffier;*

Michel BEERLANDT

*De Voorzitter;*

Françoise DUPUIS

*Le Greffier adjoint,*

Michel BEERLANDT

*La Présidente,*

Françoise DUPUIS